

## A Prayer for Voting

הריני מוכן בהצבעתי  
Here I am ready with my vote  
Hareni muchan b'hatsbei`ati

לידרוש שלום בעד המדינה הזאת כמו שכתוב:  
to seek peace for this country, as it's written:  
lidrosh shalom ba`ad ham`dinah hazot, k'mo shekatuv

"ודרשו את שלום העיר אשר הגליתי אתכם שמה"  
"And you will seek peace of the city where I exile you to"  
v`dirshu et sh`lom ha`ir asher higleti etchem shama

"והתפללו בעדה אל ה' כי בשלומה יהיה לכם שלום"  
"and you will pray for her sake to YHVH, for through her peace you will  
have  
peace"  
v`hitpal`lu ba`adah el YHVH ki bish`lomah yihyeh lakhem shalom

יהי רצון מלפניך שתהא חשובה כאלו קימתי הכתוב בכל עצמתו  
May it be Your will that my vote will be accounted as if I fulfilled this  
verse in all its meaning,  
y`hi ratson milfanekha shet`hei hatsbei`ati chashuvah k`ilu qiyamti  
hakatuv  
b`khol `atsmato

וכשם שהשתטפתי בבחירות היום  
and just as I participated in elections today  
uk`shem shehishtatfti b`v`chirut hayom

כן אזכה למעשים טובים ולתקון עולם בכל פועלי  
so may I merit doing good deeds and fixing the world with all my actions  
ken ezkeh/ezkah l`ma`aim tovim ul`tikun `olam b`khol po`alai

יהי טוב בעיניך ה' אלהי ואלהי הורי  
May it be good in Your eyes, YHVH my God and God of my ancestors,

y'hi tov b`einekha YHVH elohai v'elohey horai

שתתן לבב חכמה למי שאנו בוחרים היום  
that you give a heart of wisdom to those whom we choose today  
shetiten l'vav chokhmah lmi shanu bochrin hayom

ותן לנו ולכל העמים במדינה הזאת  
and give to us and to all the peoples of this country  
v'ten lanu ulkhol ha`amim bam'dinah hazot

הכח והרצון לרדוף צדק ולבקש שלום כאגודה אחת  
the strength and will to pursue righteousness and to seek peace as one  
unity  
hakoach v'haratson lirdof tsedek ul'vakesh shalom k'agudah achat

ותשא לנו ממשלה לטובה ולברכה  
and may you raise up a government for us for the sake of good and  
blessing  
v'tisa' lanu memshelah l'tovah ulivrakhah

להצמיח בכל העולם חיים של טובה וחיים של שלום  
to cause to grow throughout the world lives of goodness and peace  
l'hatsmi'ach b'khol ha`olam chayyim shel tovah v'chayyim shel shalom

עלינו ועל כל עמך ישראל ועל כל יושבי תבל ועל ירושלים  
for us and for all your people Israel and for all the inhabitants of the  
world, and for Jerusalem  
`aleinu v`al kol amkha yisra'el v`al kol yoshvey teivel v`al y'rushalayim

ויהי נועם ה' אלהינו עלינו ומעשה ידינו כוננה עלינו"  
"ומעשה ידינו כוננהו"  
"And may the pleasure of YHVH our God be on us, and may the One  
establish  
the work of our hands for us, may the work of our hands be established"  
viy'hi no`am YHVH eloheyenu `aleinu uma`aseh yadeinu kon'nah `aleinu,  
uma`aseh yadeinu kon'neihu